| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| MUTE | Mute | MUTE | Mute |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| -/-- | -/-- | -/-- GUIDE | Guide |
| RECALL | Recall | FAV PRE-CH | Pre Ch |
| SOURCE | Source | TIMER AV | AV |
| + VOL | Vol + | + VOL | Vol + |
| VOL – | Vol - | VOL – | Vol - |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| + CH | CH+ | + CH | Ch + |
| CH – | CH- | CH – | Ch - |
| ▲ | Up | ▲ | Up |
| ▼ | Down | ▼ | Down |
| ▶ | Right | ▶ | Right |
| ◀ | Left | ◀ | Left |
| OK | OK | OK | Ok |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT | Exit |
| TEXT | Text | REPEAT TEXT | Text |
| MENU | Menu | TOP MENU MENU | Menu |
| ASPECT | Aspect | ECO 3D | 3D |
| SIZE | Size | PICTURE FORMAT | Format |
| SLEEP | Sleep | PROG SLEEP | Sleep |
| MEDIA | Media | APP MEDIA | Media |
| REVEAL | Reveal | SETTINGS OPT | Options |
| INFO | Info | DISPLAY INFO | Info |
| TV/RADIO | Tv/Radio | SEARCH TV/R | TV/R |

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| I / I I / Audi o | Dual |
| Subt i t l e | Subt |
| Pl ay | Pl ay |
| Pause | Pause |
| St op | St op |
| Rec | Rec |
| I << | I << |
| >>I / I ndex | >>I |
| <<I Subpage | << |
| >>I Hol d | >> |
| Red | Red |
| Gr een | Gr een |
| Yel l ow | Yel l ow |
| Bl ue | Bl ue |
| PI C Mode | Shi f t + For mat |
| S. Mode | Shi f t + Dual |
| Rec Menu | Shi f t + Rec |

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| Repeat | Shi f t + Text |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |